

## Esame professionale di fiduciario 2024 Mezzi ausiliari ammessi

---

### Indicazioni di base per l'esame

All'esame non è ammesso l'utilizzo di nessun mezzo ausiliario proprio (come leggi, ordinanze, commenti o altre fonti).

I seguenti mezzi ausiliari saranno reperibili sulle singole postazioni nella sala utilizzata per l'esame e al termine dell'esame scritto potranno essere portati via:

- Codice civile svizzero (CC) – edizione ufficiale
- Codice delle obbligazioni svizzero (CO) – edizione ufficiale
- GYGAX/GERBER: Le leggi fiscali federali (ivi compresa la convenzione modello OCSE); raccolta compatta di leggi federali svizzere in materia fiscale
- Standard svizzeri relativi alla revisione limitata (SRL)

Qualora per completare l'esame siano necessari i mezzi ausiliari riportati nell'elenco seguente, questi saranno reperibili sulle singole postazioni nella sala utilizzata per l'esame o acclusi sotto forma di estratti come supplemento alla relativa prova d'esame:

- Estratto di leggi AVS, incl. LAVS e OAVS – edizione ufficiale
- Legge federale sulla previdenza professionale per la vecchiaia, i superstiti e l'invalidità (LPP) – edizione ufficiale
- Legge federale sull'assicurazione obbligatoria contro la disoccupazione e l'indennità per insolvenza (Legge sull'assicurazione contro la disoccupazione, LADI) – edizione ufficiale
- Legge federale sul lavoro nell'industria, nell'artigianato e nel commercio (Legge sul lavoro, LL) – edizione ufficiale
- Codice penale svizzero (CP) – edizione ufficiale
- Legge federale sulla esecuzione e sul fallimento (LEF) – edizione ufficiale
- Legge federale sulle indennità di perdita di guadagno (LIPG) – edizione ufficiale
- Legge federale sul credito al consumo (LCC) – edizione ufficiale
- Legge federale sulla protezione dei dati (LPD) – edizione ufficiale
- se opportuno, altre basi giuridiche

Strumenti di calcolo: Per gli esami scritti è ammesso l'utilizzo di calcolatrici elettroniche senza connessione alla rete, funzione di stampa o possibilità di memorizzare ampie quantità di testo.

Strumenti di scrittura: Oltre agli utensili di scrittura personali (matita ecc.) si deve portare uno strumento di scrittura indelebile.

Qualora per risolvere alcuni compiti sia necessaria la consultazione di leggi, direttive o tabelle diverse, queste saranno allegate come estratto ai rispettivi compiti.

**La violazione delle succitate linee guida può comportare l'esclusione dall'esame.** Tale esclusione deve essere decisa dalla commissione d'esame. Le candidate e i candidati hanno il diritto di sostenere l'esame con riserva fino al momento in cui la commissione d'esame non ha deliberato al riguardo (punto 4.33 e seg. del regolamento d'esame).

Aprile 2024

La Presidente della Commissione d'esame  
Gabriela Röthlin Desbiolles